

Četrtek, 4. december 2008

34. ugotavlja, da je po mnenju Komisije prihodek Skupnosti na podlagi lastnih sredstev iz DDV zaščiten s Konvencijo o zaščiti finančnih interesov Evropske skupnosti iz leta 1995 ⁽¹⁾; ugotavlja, da je Svet leta 1997 sprejel pojasnjevalno poročilo, s katerim je bil DDV izrecno izključen s področja uporabe konvencije; ugotavlja, da pojasnjevalno poročilo nima nobenih pravno zavezujočih učinkov; poziva Svet, naj ponovno preuči svojo razlago, da se bodo odpravile pravne ovire, ki ovirajo pregon čezmejnih goljufij na področju DDV;

*

* *

35. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji, Računskemu sodišču, Euro-polu in Eurojustu ter vladam in parlamentom držav članic.

⁽¹⁾ UL C 316, 27.11.1995, str. 49.

Položaj žensk na Balkanu

P6_TA(2008)0582

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 4. decembra 2008 o položaju žensk na Balkanu (2008/2119(INI))

(2010/C 21 E/04)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju členov 6 in 49 Pogodbe o Evropski uniji,
- ob upoštevanju Listine Evropske unije o temeljnih pravicah,
- ob upoštevanju Konvencije o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk, ki jo je 18. decembra 1979 sprejela Generalna skupščina Združenih narodov,
- ob upoštevanju Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1325 (2000) z dne 31. oktobra 2000 o ženskah, miru in varnosti,
- ob upoštevanju dela, ki ga je opravila Dunajska konferenca o človekovih pravicah (1993), ki je potrdila človekove pravice in obsodila kršenje teh pravic v imenu kulture ali tradicije,
- ob upoštevanju Bruseljske deklaracije o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej, ki je bila sprejeta dne 20. septembra 2002,
- ob upoštevanju poročil Komisije iz leta 2007 o napredku držav kandidat in potencialnih kandidat, ki spremlja sporočilo Komisije z dne 6. novembra 2007 z naslovom „Strategija širitve in glavni izzivi za obdobje 2007–2008“ (KOM(2007)0663),
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 25. oktobra 2007 z naslovom „Korak k odzivu EU na primere ranljivosti – zavzemanje za trajnostni razvoj, stabilnost in mir v težkih razmerah“ (KOM(2007)0643),
- ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 5. marca 2008 z naslovom „Zahodni Balkan: okrepitev evropske perspektive“ (KOM(2008)0127),
- ob upoštevanju dejavnosti in poročila o napredku delovne skupine za enakost spolov, ki deluje v okviru Pakta stabilnosti za Jugovzhodno Evropo (2004),

Četrtek, 4. december 2008

- ob upoštevanju študije z naslovom „Položaj žensk v balkanskih državah: primerjalna perspektiva“, ki jo je v imenu Evropskega parlamenta opravila Marina Blagojević (Beograd, februar 2003),
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 22. aprila 2004 o ženskah v jugovzhodni Evropi ⁽¹⁾,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 6. julija 2005 o vlogi žensk v Turčiji v družbenem, gospodarskem in političnem življenju ⁽²⁾ in resolucije z dne 13. februarja 2007 o vlogi žensk v družbenem, gospodarskem in političnem življenju v Turčiji ⁽³⁾,
- ob upoštevanju svoje resolucije z dne 1. junija 2006 o položaju romskih žensk v Evropski uniji ⁽⁴⁾,
- ob upoštevanju sklepov mednarodne konference z naslovom Ženske v reševanju konfliktov, ki je potekala dne 21. in 22. junija 2008 v Ljubljani na Institutum Studiorum Humanitatis – Fakulteta za podiplomski humanistični študij v Ljubljani,
- ob upoštevanju člena 45 svojega Poslovnika,
- ob upoštevanju poročila Odbora žensk za pravice žensk in enakost spolov (A6-0435/2008),

1. meni, da je za nadaljevanje politične in gospodarske stabilizacije in vzpostavitve demokratičnih institucij v državah na Balkanu potrebna večja zastopanost žensk (glede na to, da ženske predstavljajo nekaj več kot polovico prebivalstva);

2. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da zakoni in prakse glede enakosti spolov (na institucionalni, finančni in človeški ravni) niso v celoti zagotovljeni, čeprav je razlika med državami, ki so začele s pristopnimi pogajanjmi, in tistimi, ki niso;

3. poudarja pomen enakih pravic in enakopravne zastopanosti žensk na trgu dela, ki so nujne za ekonomsko neodvisnost žensk, gospodarsko rast držav in boj proti revščini, ki so ji ženske bolj izpostavljene kot moški;

4. ugotavlja, da so ženske utrpeli večje posledice zmanjšanja socialnih storitev in javnih izdatkov, kot so zdravstveno varstvo, otroška in družinska nega; poudarja, da so lahko ženske z nekdanjimi prejemki in storitvami, ki niso del plače, opravljale plačano delo in s tem usklajevale poklicno in družinsko življenje;

5. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so ženske, ki jih je na trgu dela večinoma premalo, bolj zastopane na nekaterih (tradicionalno ženskih) delovnih mestih, kjer je njihov položaj, predvsem na podeželju, negotov; zato poziva k sprejetju posebnih ukrepov, da ne bi prišlo do feminizacije „slabše plačanih“ sektorjev; je zaskrbljen tudi zaradi razlik v plačah med spoloma in težav žensk pri ustanavljanju svojih podjetij;

6. poziva vlade držav na Balkanu, naj vzpostavijo pravni okvir za enako plačilo za oba spola, pomagajo ženskam pri usklajevanju zasebnega in poklicnega življenja ter v ta namen zagotovijo kakovostno, dostopno in finančno sprejemljivo otroško varstvo, pa tudi ustanove za oskrbo starejših, ter odpravijo ovire za žensko podjetništvo;

7. poudarja pomen izobraževanja pri odpravljanju stereotipov, povezanih z vzorniki za družbene vloge žensk in moških, ter kulturnih stereotipov, pa tudi to, da izobraževalni sistem ne bi smel spodbujati stereotipnih vzorcev, tudi pri izbiri poklica;

⁽¹⁾ UL C 104 E, 30.4.2004, str. 1070.

⁽²⁾ UL C 157 E, 6.7.2006, str. 385.

⁽³⁾ UL C 287 E, 29.11.2007, str.174.

⁽⁴⁾ UL C 298 E, 8.12.2006, str. 283.

Četrtek, 4. december 2008

8. opozarja na običajno nezadostno infrastrukturo zdravstvenega varstva predvsem na podeželju in poziva vlade, naj zagotovijo redne preglede raka na materničnem vratu in dojkah pri ženskah ter HIV/aidsa, katerim so ženske bolj izpostavljene kot moški; poudarja pomen psihološke in zdravstvene rehabilitacije ženskih žrtev vojn;

9. meni, da žensk na Balkanu, ki so bile žrtve vojne, ne bi smeli več obravnavati kot vojnih žrtev, temveč kot akterje stabilizacije in reševanja sporov; poudarja, da bodo lahko ženske na Balkanu na splošno svojo vlogo izpolnjevale šele takrat, ko bodo enakovredno zastopane pri političnem in gospodarskem odločanju; pozdravlja kvote in poziva države, ki tega še ne izvajajo, naj spodbujajo zastopanost žensk in po potrebi v političnih strankah in nacionalnih skupščinah učinkovito uporabljajo kvote, države, ki pa to že izvajajo, naj s tem nadaljujejo, da bi zagotovile, da lahko ženske sodelujejo v političnem življenju, ter da bi odpravile njihovo premajhno zastopanost, s tem pa tudi trajno odpravile „stekleni strop“ ter izvajale pozitivne dejavnosti za zagotovitev, da bodo ženske in moški od zgodnje starosti seznanjeni o državljanstvu in se v njem udeleževali;

10. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da sta družinsko nasilje in verbalna zloraba kljub nedavno vzpostavljenemu zakonodajnemu okviru v večini balkanskih držav še vedno prisotna; zato poziva zadevne države, da sprejmejo ukrepe za vzpostavitev zatočišč za žrtve in zagotovijo, da so organi pregona, pravne oblasti in javni uslužbenci bolj občutljivi na ta pojav;

11. poudarja, da je nasilje v družini še bolj razširjeno, kot kažejo obstoječi podatki, in da so statistični podatki v zvezi s tem razdrobljeni, slabo zbrani in da niso standardizirani, celo v državah, ki so sprejele posebno zakonodajo na tem področju;

12. poudarja pomen kampanj za ozaveščanje v boju proti stereotipom, diskriminaciji (na podlagi spola, kulturne pripadnosti in vere) in družinskemu nasilju ter za enakost spolov na splošno; ugotavlja, da bi morali te kampanje dopolnjevati s spodbujanjem pozitivne slike skozi vzornice v medijih in oglaševanju, izobraževalnem gradivu in na internetu;

13. pozdravlja nedavni razvoj zakonodajnega in institucionalnega okvira, ki kaže na močno zavezanost zagotavljanju enakih možnosti za ženske in moške v zadevnih državah; hkrati ponovno poudarja, da so potrebni strogi ukrepi, ki bodo omogočili dosledno izvajanje teh določb v praksi;

14. poziva balkanske vlade, naj z ustreznimi ukrepi vzpostavijo podlago za uporabo celovitega pristopa k enakosti spolov na vseh ravneh ter na vseh področjih družbenega in političnega življenja;

15. poziva vse države članice, ki še niso sprejele nacionalnih načrtov za izvajanje zgoraj navedene resolucije Varnostnega sveta ZN, naj to storijo in te načrte uporabljajo v odnosih z balkanskimi državami;

16. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so države Balkana v trgovanju z ljudmi tranzitne države ter da so ženske in otroci na splošno žrtve trgovanja; poudarja, da so enakost spolov, kampanje za ozaveščanje javnosti ter ukrepi proti korupciji in organiziranemu kriminalu bistveni za preprečevanje negativnih pojavov, kot sta prostitucija in trgovanje, ter zaščito morebitnih žrtev;

17. poziva balkanske države, naj sprejmejo nujne ukrepe za preprečevanje prostitucije, zlasti otroške prostitucije in pornografije, naj poostrijo kazni za siljenje ali zavajanje v prostitucijo in/ali sodelovanje pri ustvarjanju pornografskega gradiva ter inkriminirajo otroško pornografijo na spletu;

Četrtek, 4. december 2008

18. poudarja pomen delovanja nevladnih organizacij in ženskih organizacij za ugotavljanje težav žensk in iskanju ustreznih rešitev, zlasti delovne skupine za enakost spolov, ki deluje v okviru Pakta stabilnosti za Jugovzhodno Evropo, ter za razvoj demokratičnih procesov in stabilnosti na tem območju; spodbuja delovanje teh nevladnih organizacij in predlaga izmenjavo najboljših praks na področju enakosti spolov med zadevnimi državami kot tudi z evropskimi mrežami nevladnih organizacij;
19. poziva Komisijo, naj zagotovi predpristopna sredstva za krepitev pravic žensk na Balkanu, zlasti prek ženskih nevladnih organizacij in drugih ženskih organizacij;
20. poziva Komisijo, naj natančno spremlja in si prizadeva za izpolnitev kopenhagenskih meril, predvsem v povezavi z enakimi možnostmi za ženske in moške ter pravicami žensk v državah kandidatkah in potencialnih kandidatkah; poziva države kandidatke in potencialne kandidatke na Balkanu, naj svojo zakonodajo na področju boja proti diskriminaciji in enakosti spolov uskladijo s pravnim redom Skupnosti zaradi možnosti pristopa v prihodnje;
21. poziva Komisijo, naj zagotovi, da bo njena politika v zgoraj navedenem sporočilu z dne 5. marca 2008, ki je usmerjena v krepitev nevladnih organizacij na Zahodnem Balkanu, osredotočena zlasti na večje vključevanje žensk v civilno družbo;
22. poudarja, da so romske ženske žrtve večplastne diskriminacije (zaradi rase, etnične pripadnosti in spola) in so bolj izpostavljene revščini in socialni izključenosti, zato je treba za reševanje teh vprašanj pripraviti celosten pristop; zlasti Romke se v mnogih državah soočajo s predsodki ter nimajo državljanstva in neomejenega dostopa do kakovostnega izobraževanja, živijo v neustreznih življenjskih pogojih, nimajo dostopa do zdravstvenih storitev ter so v veliki meri nezaposlene in se ne vključujejo v politično in javno življenje;
23. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da so statistični podatki in kazalniki, ki bi omogočili oceno položaja žensk na Balkanu, pomanjkljivi;
24. poziva države kandidatke in potencialne države kandidatke na Balkanu, naj zagotovijo odpravo vseh oblik diskriminacije in predsodkov proti ženskam, ki so žrtve večplastne diskriminacije, zlasti Romke; balkanske države tudi poziva, naj sprejmejo učinkovito in praktično strategijo protidiskriminacijskega delovanja ter jo izvajajo na vseh ravneh (nacionalni in lokalni);
25. poziva Evropski inštitut za enakost spolov, naj enakost spolov spremlja tudi v balkanskih državah, s posebno pozornostjo v državah kandidatkah;
26. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu in Komisiji, vladam in parlamentom držav članic in zadevnih držav kandidatk ter potencialnih kandidatk.

Priprava evropskega načrta za upravljanje populacije kormoranov

P6_TA(2008)0583

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 4. decembra 2008 o pripravi evropskega načrta za upravljanje populacije kormoranov za zmanjšanje njihovega vedno večjega vpliva na staleže rib, ribištvo in ribogojstvo (2008/2177(INI))

(2010/C 21 E/05)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾,

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.